

Medienarabisch – Arbeitsblatt 3

Setzen Sie die Wörter in den Text ein. (Ohne Hilfsmittel)

Teilen Sie den Text dann in Phrasen und üben Sie lesen.

Text 1. Algerischer Präsident trifft tunesischen Kollegen (*Media Arabic for Beginners*, S. 38)

الرئيس الجزائري يبحث مع نظيره التونسي اليوم تعزيز العلاقات الثنائية
وتطورات الأزمة الليبية

الرئيس الجزائري اليوم الأربعاء، الرئيس التونسي في مطار
العاصمة الجزائر، ومن المقرر أن يتناول _____ سبل تعزيز العلاقات
بين البلدين، فضلاً عن مناقشة عدد من _____ الإقليمية
ذات الاهتمام _____ وعلى رأسها الأزمة الليبية والتطورات في
منطقة _____ . وكان الرئيس التونسي قد _____
الجزائر في _____ رسمية _____ يومين، تضم عددًا من
_____ والمسؤولين. وصرح المتحدث الرسمي باسم الرئاسة، بأن الرئيس
_____ مع _____ التونسي بعد اللقاء الثاني مؤتمراً صحفياً
يتحدث خلاله الرئيسان إلى وسائل الإعلام عن نتائج المباحثات. حضر الاجتماع
عدد من الوزراء المصريين والسفير الكندي بالقاهرة.

Einzusetzen sind:

الوزراء	الشرق الأوسط	الاجتماع	وصل
زيارة	المشترك	نظيره	القضايا
يستقبل	تستمر	يجري	الثنائية

Wörter:

المُتَحَدِّثُ بِاسْمِ , verkünden , صرَّح , 'zusätzlich zu', فضلاً عن , 'Weg', سبيل ج سُبُل , 'es ist beschlossen', من المُقَرَّرِ
, 'der Sprecher des / der ...', مؤتمر صحفي , 'Pressekonferenz'

Hören Sie die Texte an und üben Sie lesen.

Text 2: Wahlen in Afghanistan

Media Arabic for Beginners, S. 45, Audio: „Unit 2 **Part 1** – Elections“

بدء الانتخابات البرلمانية في أفغانستان

بدأ الناخبون الأفغان الإدلاء بأصواتهم اليوم في الانتخابات البرلمانية. فتحت مراكز التصويت أبوابها في الساعة السابعة صباحًا بالتوقيت المحلي. ومن المقرر أن يستمر التصويت حتى الساعة الرابعة مساءً. يبلغ عدد الناخبين الأفغان ٨,٨ مليون شخص. يتنافس ٢٤٥٠ شخصًا على مقاعد البرلمان التي تبلغ ٢٥٠ مقعدًا.

Neue Wörter und Ausdrücke:

مقعد د مقاعد		الناخبون	
بلغ - يبلغ		الإدلاء بصوته	Stimmabgabe
تنافس	(tL-Stamm)	صوّت	(ab)stimmem
انتخابات		توقيت	Zeit(zone)
انتخب	(t-Stamm)		

Text 3: Wahlen in Kuwait

Media Arabic for Beginners, S. 53, Audio: „Unit 2 **Part 2** – Elections“

انتخاب مجلس أمة جديد في الكويت اليوم

استعدت مراكز الاقتراع في الكويت اليوم لاستقبال الناخبين لانتخاب ٥٠ عضوًا في مجلس الأمة الجديد. يبلغ عدد الناخبين الكويتيين قرابة نصف مليون شخص، ويتنافس ٢٩ مرشحًا ومرشحة في هذه الانتخابات. شهدت الأيام الماضية حملات انتخابية مكثفة، شاركت فيها بقوة المعارضة، التي قاطعت الانتخابات الماضية التي جرت منذ أعوام.

Neue Wörter und Ausdrücke:

حملة انتخابية		استعدّ	(st-Stamm) sich vorbereiten
مُكثّف		اقتراع	Stimmabgabe
مُعارضة	Opposition	صَوّت	(ab)stimmem
قاطع	boykottieren	الهيئة العليا	die oberste Behörde
	Boycott	امتدّ	sich erstrecken
		حزب ج أجزاء	

Erarbeiten Sie den Text, beantworten sie die Fragen, präparieren sie den Text und üben Sie lesen.

Text 4: Wahlen in Tunesien

الانتخابات الرئاسية التونسية

تبدأ في تونس غدًا السبت الحملة الانتخابية للمُترشّحين للانتخابات الرئاسية، التي تَمْتدُّ من الساعة الثامنة صباحًا حتى الساعة الرابعة مساءً. أعلن رئيس الهيئة العليا للانتخابات للبي بي سي BBC اليوم أن الهيئة خصّصت ١٠ مراكز للاقتراع وذلك لاستقبال ٨٧ ألف ناخبٍ تونسي مُسجّل بالنسبة للانتخابات الرئاسية، ويتنافس أربعة مرشحين في هذه الانتخابات. وقد طالبت الأحزاب المعارضة بمقاطعة هذه الانتخابات التي تستمر لمدة ثلاثة أيام.

Richtig oder falsch?

١. بدأت الحملة الانتخابية للمترشحين للانتخابات البرلمانية.
٢. تستمر الانتخابات من الثامنة صباحًا حتى الرابعة مساءً.
٣. تستقبل مراكز التصويت ٨٧ ألف ناخب تونسي.
٤. يترشح خمسة تونسيين في هذه الانتخابات الرئاسية.
٥. تدعم المعارضة الانتخابات الرئاسية التونسية.

Wiederholung (ohne Hilfsmittel)

Ordnen Sie die passenden Sätze zu:

بدء الانتخابات. . .	١
٨,٨ مليون شخص. . .	٢
بدأ الناخبون الأفغان الإدلاء. . .	٣
البرلمانية في أفغانستان. . .	٤
فتحت مراكز التصويت أبوابها. . .	٥
. . . حتى الساعة الرابعة مساء.	٦
من المقرر أن يستمر التصويت. . .	٧
. . . بأصواتهم اليوم في الانتخابات البرلمانية.	
يبلغ عدد الناخبين الأفغان. . .	
. . . على مقاعد البرلمان.	
يتنافس ٢٤٥٠ شخصًا ...	
. . . ٢٥٠ مقعدًا.	
يبلغ عدد مقاعد البرلمان. . .	
. . . في الساعة السابعة صباحًا بالتوقيت المحلي.	

Text 5: *Media Arabic for Beginners*, S. 88, Audio: „Unit 2 **Revision** – Elections“

Hören Sie den Text mehrfach und schreiben Sie die Zahlen heraus:

1. Wie viel Prozent der Stimmen hat der neue türkische Präsident bekommen?
2. Wie viel Prozent der Stimmen wurden schon ausgezählt?
3. Wie viel Prozent hat die größte Oppositionspartei bekommen?
4. Wie viel Prozent hat die Partei bekommen, die die Kurden unterstützt?

Schreiben Sie den ersten und den letzten Satz auf Arabisch auf:

.....

.....

.....

.....

.....

Wörter:

‘Stimme’, صوت ج أصوات, ‘Auszählung’, فَرز, ‘Unterstützung’, تأييد, ‘erhalten’, حصل على,
‘sich verpflichten’, تعهد